

From: Silvia Braun - Narrenkiste.de  
Maiglöckchenweg 30  
52391 Vettweiß  
Germany

Silvia Braun  
Tel.: 02424-902761

To: Ramon Kuhn  
Freihofweg 1  
9533 Kirchberg  
Switzerland

Kontakt:



Billing No.: 62504510085301

Weight:

Piece:

Reference No.: 22296

**2.8 kg**

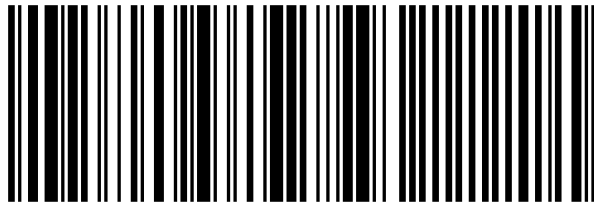
**1 / 1**

Shipment No.: CA575917112DE

MRN:

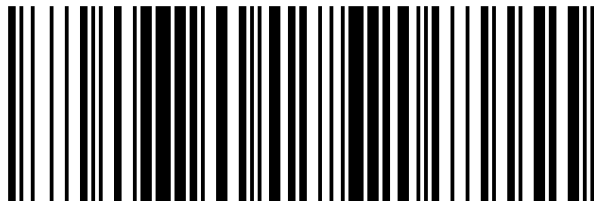
|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

Leitcode/Routingcode



(403)7569533+66000000

Identcode/License Plate



CA 575 917 112 DE

CA 575 917 112 DE

CA 575 917 112 DE

CA 575 917 112 DE

CA 575 917 112 DE

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen.

Bulletin d'expédition CP 71

|  |   |                      |
|--|---|----------------------|
| Von<br>De  | Name und Anschrift des Absenders/ Expéditeur<br><b>Silvia Braun - Narrenkiste.de</b><br>Maiglöckchenweg 30<br>52391 Vettweiß<br>Germany | ☎ Tel.: 02424-902761 |
| An<br>A  | Name und Anschrift des Empfängers/ Destinataire<br><b>Ramon Kuhn</b><br>Freihofweg 1<br>9533 Kirchberg<br>Switzerland                   | ☎ Tel.:              |
| Bestimmungsland/ Pays de destination<br><b>Schweiz</b> |   |                      |

Identificodenummer/ No. du colis

# CA 575 917 112 DE




|   |   |
|---|---|
| Stempel der Zollstelle<br>Timbre de la douane                 | Auswechslungsstelle<br>Bureau d'échange |
| Zoll/ Droit de douane   |   |
| Sonstiges mit Erklärung / Autre Explication<br><b>ECONOMY</b> |   |

(ggf. amtliche Klebezettel anbringen)  
(Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)

|  |  |
|--|--|
| Gesamtentgelt entspricht<br><b>175.95 EUR</b>      | Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum<br>Bureau d'origine/Date de dépôt<br><b>Vettweiß</b><br><b>23.01.2019</b> |
| Bruttogewicht<br>Poids brut total<br><b>2.8 kg</b> |  |
| Entgelte/ Taxes<br><b>0.00 EUR</b>                 |  |
| Date et signature du destinataire                  |  |

Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt ist, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist. Auftragnehmer: Deutsche Post AG. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post PAKET INTERNATIONAL in der zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung.

Datum und Unterschrift des Absenders/ Date et signature de l'expéditeur

**Zollinhaltsklärung CN23** (bitte in die Versandtasche legen) Deutsche Post   
**Déclaration en douane CN23**

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen.

|  |   |                      |
|--|---|----------------------|
| Von<br>De  | Name und Anschrift des Absenders/ Expéditeur<br><b>Silvia Braun - Narrenkiste.de</b><br>Maiglöckchenweg 30<br>52391 Vettweiß<br>Germany | ☎ Tel.: 02424-902761 |
| An<br>A  | Name und Anschrift des Empfängers/ Destinataire<br><b>Ramon Kuhn</b><br>Freihofweg 1<br>9533 Kirchberg<br>Switzerland                   | ☎ Tel.:              |
| Bestimmungsland/ Pays de destination<br><b>Schweiz</b> |   |                      |

Identificodenummer/ No. du colis

# CA 575 917 112 DE



| Bezeichnung des Inhalts<br>Désignation du contenu | Ursprungsland d. Waren<br>Pays d'origine | Zolltarifnr. nach dem HS<br>No. tarifaire du SH | Nettogewicht<br>Poids net | (Zoll)wert<br>Valeur (en douane) |
|---|--|---|---------------------------|----------------------------------|
| ExportPositionOne                                 | DEU                                      |   | 2.8 kg                    | 175.95 EUR                       |
|   |  |   |                           |                                  |
|   |  |   |                           |                                  |

|  |   |  |
|--|---|--|
| Sonstiges mit Erklärung / Autre Explication  | Anzahl der Besch./Rechnungen<br>Nombre de certificats et factures | Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum<br>Bureau d'origine/Date de dépôt |
| Bemerkung/ Observation<br><b>Permanent</b><br><b>ECONOMY</b><br>Licence:<br>Certificate:<br>Invoice: | Bruttogewicht insgesamt<br>Poids brut total<br><b>2.8 kg</b>      | <b>Vettweiß</b><br><b>23.01.2019</b>                                     |

Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt ist, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist. Auftragnehmer: Deutsche Post AG. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post PAKET INTERNATIONAL in der zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung.

Datum und Unterschrift des Absenders/ Date et signature de l'expéditeur